

MAURITIUS,*
REPUBLIC OF

AGREEMENT ON AGRICULTURAL
TECHNICAL COOPERATION
BETWEEN THE TRADE MISSION
OF THE REPUBLIC OF CHINA
TO MAURITIUS AND LE VAL
DEVELOPMENT LTD.
OF MAURITIUS

Signed on May 12, 1986
Entered into force on May 12, 1986

The Trade Mission of the Republic of China to Mauritius (hereinafter referred to as the "Trade Mission") and Le Val Development Ltd. of Mauritius (hereinafter referred to as the "Development Ltd.")

Desiring to undertake the agricultural technical cooperation under the authorization of their respective Governments, Have agreed as follows :

ARTICLE 1

The Trade Mission shall arrange the dispatch of two agricultural technicians to Mauritius to assist the Development Ltd. in implementing the agricultural development project.

ARTICLE 2

Both Contracting Parties agree to bear the expenses of the agricultural technicians in accordance with the following provisions :

1. The Trade Mission undertakes to pay :
 - (a) the salaries during their period of service in Mauritius ; and
 - (b) the round-trip air passage between Taipei and Port Louis.
2. The Development Ltd. undertakes to provide :
 - (a) decent housing including necessary furnishings as well as water and electricity supply ;
 - (b) vehicles as well as the cost of fuel supply, maintenance and repairs ; and

模里西斯共和國*

中華民國駐模里西斯
商務代表團與模里西斯
窪路開發公司間
農業技術合作協定

七十五年五月十二日簽訂
七十五年五月十二日生效

中華民國駐模里西斯商務代表團（以下簡稱「商務代表團」）與模里西斯窪路開發公司（以下簡稱「開發公司」）同意在其本國政府授權下進行農業技術合作，爰經議定下列條款：

第一條

商務代表團應安排派遣農業技師二名赴模里西斯協助開發公司進行農業發展計畫。

第二條

締約雙方同意依照左列規定負擔農業技師之費用：

- 一、商務代表團承允負擔：
 - （一）在模里西斯服務期間之薪金；
 - （二）台北至路易士港間之往返機票。
- 二、開發公司承允提供：
 - （一）包括具備必要之傢具及水電等設施之合適房舍；
 - （二）車輛暨其油料維護及修理費用；

- (c) medical and accident insurances during their period of service in Mauritius.

ARTICLE 3

The agricultural technicians, being attached to the Trade Mission, shall during their period of service in Mauritius be exempted from taxation on their salaries and be granted privileges, exemptions and benefits no less favorable than those granted to foreign technical personnel working under technical cooperation schemes in Mauritius.

ARTICLE 4

All the implements and equipment, imported by the Trade Mission from the Republic of China as may be required by the Agricultural Technicians shall be exempted from all duties and taxes.

ARTICLE 5

This Agreement shall enter into force on the date of signature and shall remain valid for a period of two years.

Done at Port Louis, in duplicate, in the Chinese and English languages, both texts being equally authentic, on the 12th day of the 5th month of the Seventy-fifth year of the Republic of China, corresponding to the 12th day of May of the year One Thousand Nine Hundred and Eighty-six.

For the Trade Mission of
the Republic of China to
Mauritius
[Signed]
Chang, Shu Chi
Representative

For Le Val Development
Ltd. of Mauritius
[Signed]
S. Soobiah
Chairman

- (三) 在模里西斯服務期間之醫療與意外保險。

第三條

農業技師配屬商務代表團，在模里西斯服務期間其薪金所得應免繳稅捐，並應享有與在模里西斯技術合作計畫項下之所有外籍技術人員相等之特權，豁免及優惠待遇。

第四條

商務代表團自中華民國進口農業技師工作所需使用之機具及設備，應免繳一切稅捐。

第五條

本協定自簽字之日起生效，效期兩年。

本協定以中英文各繕兩份，兩種文字約本同一作準。

中華民國七十五年五月十二日
即西曆一九八六年五月十二日於路
易士港

中華民國駐模里西斯商務代表團
代表 張書紀 [簽字]

模里西斯窪路開發公司
董事長 蘇畢爾 [簽字]